

# DIÁRIO DA ASSEMBLÉIA

Nº 158

CURITIBA, QUINTA-FEIRA, EM 26 DE NOVEMBRO DE 1998

ANO XXIV

## Mesa Diretora

**ANIBAL KHURY**

Presidente - PFL

**LUIZ CARLOS ZUK**

1º Vice-Presidente - PDT

**NEIVO BERALDIN**

2º Vice-Presidente - PPB

**LUIZ CLAUDIO ROMANELLI**

3º Vice-Presidente - PMDB

**LUIZ CARLOS MARTINS**

1º Secretário - PFL

**NELSON GARCIA**

2º Secretário - PFL

**ANTONIO ANNIBELLI**

3º Secretário - PMDB

**IRONDI PUGLIESI**

4ª Secretária - PPB

**ÂNGELO VANHONI**

5º Secretário - PT

**ABIB MIGUEL**

Diretor Geral

## Lideranças

Governo ..... Deputado Valdir Rossoni  
PFL..... Deputado Plauto Miró  
PTB..... Deputado Valdir Rossoni  
PMDB..... Deputado Orlando Pessuti  
PPB..... Deputado Augustinho Zucchi  
PT ..... Deputado Péricles H. de Mello  
PDT ..... Deputado Edgar Bueno  
PL ..... Deputado Horácio Rodrigues  
PSN..... Deputado Emerson Nerone  
PSDB.....

## Representação Partidária

PFL - 18: Anibal Khury - Basílio Zanusso - Cleiton Crisóstomo - Durval Amaral - Edno Guimarães - Eduardo Trevisan - Élio Rusch - Geraldo Cartário - Hidekazu Takayama - Luiz Carlos Alborghetti - Luiz Carlos Martins - Marquinhos Alves - Milton Puppio - Nelson Garcia - Nelson Tureck - Plauto Miró Guimarães - Reny Borsatto - Walmor Trentini; PTB - 11: Albanor Gomes - Beto Richa - Carlos Simões - Cezar Silvestri - Hermas Brandão - Joel Coimbra - Nelson Justus - Luiz Accorsi - Paulo Gorski - Ricardo Chab - Valdir Rossoni; PMDB - 08: Antonio Annibelli - Caíto Quintana - Luiz Claudio Romanelli - Nereu Moura - Orlando Pessuti - Renato Adur - Sâmis da Silva - Toti Colaço; PPB - 07: Augustinho Zucchi - César Seleme - Duílio Genari - Edson Silva Lino - Irondi Pugliesi - João Techy Filho - Neivo Beraldin; PT - 04: Ângelo Vanhoni - Florisvaldo Fier - Irineu Colombo - Péricles Mello; PDT - 02: Edgar Bueno - Luiz Carlos Zuk; PSDB - 02: José Maria Ferreira - Sérgio Spada; PL - 01: Horácio Rodrigues; PSN - 01: Emerson Nerone.

**4ª SESSÃO LEGISLATIVA DA  
13ª LEGISLATURA  
ATA DA SESSÃO SOLENE DE  
OUTORGA DO TÍTULO DE  
CIDADÃO HONORÁRIO DO  
ESTADO DO PARANÁ AO SENHOR  
TAGE GÖSTA TEODOR KARLSSON  
REALIZADA EM  
26 DE NOVEMBRO DE 1998  
(quinta-feira)**

---

Presidência do Senhor Deputado Luiz Claudio Romanelli, secretariada pelo Senhor Deputado Albanor Gomes.

Às quinze horas é registrada a presença dos seguintes Senhores Deputados: Anibal Khury, Luiz Carlos Zuk, Neivo Beraldin, Luiz Claudio Romanelli, Luiz Carlos Martins, Nelson Garcia, Antonio Annibelli, Irondi Pugliesi, Ângelo Vanhoni, Albanor Gomes, Augustinho Zucchi, Basílio Zanusso, Beto Richa, Caíto Quintana, Carlos Simões, Cesar Seleme, Cezar Silvestri, Cleiton Kielse, Duílio Genari, Durval Amaral, Edgar Bueno, Edno Guimarães, Edson Lino, Eduardo Trevisan, Élio Rusch, Emerson Nerone, Doutor Rosinha, Geraldo Cartário, Hermas Brandão, Hidekazu Takayama, Horácio Rodrigues, Irineu Colombo, João Techy, Joel Coimbra, José Maria Ferreira, Luiz Accorsi, Luiz Carlos Alborghetti, Marquinhos Alves, Miltinho Puppio, Nelson Justus, Nelson Tureck, Nereu Moura, Orlando Pessuti, Paulo Gorski, Péricles Mello, Plauto Miró Guimarães, Renato Adur, Reny Borsatto, Ricardo Chab, Sâmis da Silva, Sérgio Spada, Toti Colaço, Valdir Rossoni, e Walmor Trentini, ainda presentes autoridades civis, militares, eclesiásticas e representantes do Corpo Consular.

O SR. PRESIDENTE (**Luiz Claudio Romanelli**)

Sob a proteção de Deus declaro aberta a presente

### SESSÃO SOLENE

De outorga do Título de Cidadão Honorário do Estado do Paraná, ao Senhor Tage Gösta Teodor Karlsson.

Para acompanhar o Excelentíssimo Senhor Alexandre Fontana Beltrão, Representante de Sua Excelência o Senhor Jaime Lerner, Governador do Estado do Paraná: o Excelentíssimo Senhor Desembargador Nério Spessato Ferreira, representante de Sua Excelência o Senhor Desembargador Henrique

Cesar, Presidente do Egrégio Tribunal de Justiça do Estado do Paraná e o nosso homenageado Senhor Tage Gösta até a Mesa, designo os Senhores Deputados Albanor Gomes e o nosso ilustre Presidente deste Poder, Deputado Anibal Khury.

Esta Presidência tem a mais elevada satisfação de anunciar a composição da Mesa:

Excelentíssimo Senhor Alexandre Fontana Beltrão, Secretário de Estado da Ciência, Tecnologia e Ensino Superior, representante de Sua Excelência o Senhor Jaime Lerner, Governador do Estado do Paraná; Excelentíssimo Senhor Desembargador Nério Spessato Ferreira, representante de Sua Excelência o Senhor Desembargador Henrique Lenz Cesar, Presidente do Egrégio Tribunal de Justiça do Estado do Paraná; Excelentíssimo Senhor Tage Gösta Karlsson, o nosso homenageado; Excelentíssimo Senhor Cássio Taniguchi, Prefeito Municipal de Curitiba; Excelentíssimo Senhor Vereador Dino Almeida, representante da Câmara Municipal de Curitiba; Excelentíssimo Senhor Ulf Selvin, Presidente da Volvo do Brasil; Excelência Senhor Deputado Albanor Gomes, Primeiro Secretário da Assembléia Legislativa do Estado do Paraná.

Convido os presentes a ouvirem o Hino Nacional Brasileiro, a ser cantado pelo Coral do Paraná e executado pela Banda de Música da Polícia Militar do Estado do Paraná.

### (Execução do Hino)

Gostaria de ler aqui, uma saudação que é feita pelo presidente deste Poder, Deputado Anibal Khury, que se associa as manifestações de júbilo pela concessão do título de Cidadania ao Engenheiro Tage Karlsson, pioneiro da transformação industrial do Paraná, ao liderar o projeto de implantação da Volvo.

Durante sua permanência entre nós, ele sempre esteve pronto a partilhar suas idéias avançadas de gestão empresarial, de inovação técnica e de solidariedade humana.

Esse caráter franco e aberto, lhe permitiu a conquista de amizades duradouras na região da Cidade Industrial e em outros setores da comunidade curitibana.

O papel positivo desempenhado por Tage Gösta Teodor Karlsson, em nosso esforço de modernização, está reconhecido no Diploma de Cidadania Honorária que o Paraná lhe oferece nesta data. Parabéns.

Solicito ao Senhor, Deputado Albanor Gomes, 1º Secretário, em exercício, deste Poder Legislativo para que proceda a leitura dos termos do Diploma de Cidadão Honorário do Estado do Paraná a ser conferido ao nosso ilustre homenageado o Senhor Tage Gösta Teodor Karlsson.

O SR. 1º SECRETÁRIO (**Albanor Gomes**)  
Lê termos do Diploma.

O SR. PRESIDENTE (**Luiz Claudio Romanelli**)

Esta Presidência tem a mais elevada satisfação de convidar o Excelentíssimo Senhor Alexandre Fontana Beltrão - representante do Senhor Governador - para que proceda a entrega do Título de Cidadão Honorário do Estado do Paraná ao nosso ilustre homenageado.

O SR. ALEXANDRE FONTANA BELTRÃO  
(**Procede a entrega de Diploma ao Homenageado**)  
(**Aplausos**)

O SR. PRESIDENTE (**Luiz Claudio Romanelli**)

Esta Presidência tem a honra de convidar a Senhora Édula Trevisan para que proceda a entrega de uma ramallete de flores à esposa do nosso homenageado - Senhora Maj Karlsson.

A SR<sup>a</sup>. ÉDULA TREVISAN  
Procede a entrega do ramallete de flores.  
(**Aplausos**)

O SR. PRESIDENTE (**Luiz Claudio Romanelli**)

Esta Presidência tem a mais elevada satisfação em convidar o Excelentíssimo Senhor Deputado Valdir Rossoni - Líder do Governo nesta Casa - autor da proposição, aprovada por unanimidade para saudar o nosso homenageado, o Senhor Tage Gösta Teodor Karlsson, em nome deste Poder Legislativo.

O SR. VALDIR ROSSONI

Excelentíssimo Senhor Deputado Luiz Claudio Romanelli, Presidente da Assembléia Legislativa do Estado do Paraná, em exercício; Excelentíssimo Senhor Alexandre Fontana Beltrão, Secretário de Estado da Ciência e Tecnologia e Ensino Superior - representante de Sua Excelência o Senhor Jaime Lerner, Governador do Estado do Paraná; Excelentíssimo Senhor Desembargador Nério Spessato Ferreira - representante de sua Excelência o Senhor Desembargador Henrique Lens César, Presidente do Egrégio Tribunal de Justiça do Estado do Paraná; Excelentíssimo Senhor Tage Gösta Teodor Karlsson - homenageado; Excelentíssimo Senhor Fric Kerin - representante do Excelentíssimo Senhor Cássio Taniguchi, Prefeito Municipal de Curitiba; Excelentíssimo Senhor Vereador Dino Almeida, representante do Presidente da Câmara Municipal de Curitiba; Excelentíssimo Senhor Ulf Selvin - Presidente da Volvo do Brasil.

O SR. VALDIR ROSSONI  
(**Lê**):

“Nascido em 1926, na Suécia, e graduado em Engenharia Mecânica em 51, o Dr. Tage Karlsson, casado com a senhora Maj Britt pai de 3 filhos, iniciou sua vida junto à Volvo em 54, na divisão de Engenharia,. Lá começou uma união que se fortaleceu ao longo dos anos.

Do início de sua vida profissional na Suécia, à sua chegada no Brasil, passando pelos Estados Unidos no início dos anos 60, o Dr. Tage Karlsson sempre deixou sua marca de empreendedor e obstinado homem traba-lhador.

Chegando ao Brasil para estudos sobre a possível construção de uma nova unidade, isso em 72, o Dr. Tage demonstrou simpatia pelo nosso estado e em 74, encontrou-se Prefeito da Capital, na época, Jaime Lerner, os quais apresentaram-lhe um interessante e inovador projeto, que veio a resultar numa união perfeita e duradoura: a gigante multinacional Volvo e o Município de Curitiba, cuja Prefeitura esboçava o arrojado projeto da Cidade Industrial.

Após negociações, Tage retornou à Suécia, voltando para o Brasil em outubro de 77 para a compra do terreno e início das obras da nova fábrica da Volvo, cuja construção finalizada dentro do orçamento pré-estabelecido obedeceu ao cronograma apresentado às autoridades brasileiras.

Quando as primeiras unidades da Volvo fabricadas aqui no Paraná começaram a ser comercializada, no final de 1979, ficou mais do que comprovada a perfeita aliança entre a empresa e o Estado. Sinônimo de qualidade e segurança, os veículos Volvo já fazem parte do cotidiano de todos nós brasileiros.

Nada mais justo e digno então, homenagear o Dr. Tage Karlsson, um pioneiro de grande percepção, que confiou e abraçou um projeto, quando este ainda era embrionário, e que após implantado e desenvolvido só trouxe benefícios ao nosso Estado.

Hoje, depois de 20 anos da Volvo do Brasil, sediada no Estado do Paraná, começam a instalar-se novas montadoras trazidas graças, mais uma vez, à visão precursora do então Prefeito de Curitiba, e hoje Governador Jaime Lerner, que transformou o Paraná em um pólo automotivo nacional.

Ao Doutor Tage Karlsson, cujos laços com o Brasil são estreitados mais pelas relações familiares que lhes deram uma nora e dois netos brasileiros,...

O Nosso Reconhecimento.

Este homem, cidadão do Mundo, é agora também Cidadão Honorário do Estado do Paraná.

O SR. PRESIDENTE (**Luiz Claudio Romanelli**)

Esta Presidência tem a mais elevada satisfação em convidar o Excelentíssimo Senhor Secretário Alexandre Fontana Beltrão, para que em nome do

Governo Jaime Lerner, possa saudar o nosso homenageado.

O SR. ALEXANDRE FONTANA BELTRÃO

Excelentíssimo Senhor Deputado Luiz Claudio Romanelli, Presidente da Assembléia Legislativa do Estado do Paraná; Excelentíssimo Senhor Dr. Nério Spessato Ferreira, representante de Sua Excelência o Senhor Desembargador Henrique Lenz Cesar, Presidente do Egrégio Tribunal de Justiça do Estado do Paraná; Excelentíssimo Senhor Tage Gosta Teodor Karlsson, homenageado; Excelentíssimo Senhor Fric Kerin, representante da Excelentíssimo Senhor Cássio Taniguchi, Prefeito Municipal de Curitiba; Excelentíssimo Senhor Dino Almeida, representante do Presidente da Câmara Municipal de Curitiba; e Excelentíssimo Senhor Ulf Selvin, Presidente da Volvo do Brasil.

Minhas senhoras, meus senhores.

Coube-me a honra e o prazer de, no impedimento e a pedido do Governador Jaime Lerner, trazer aqui a esta homenagem a palavra de solidariedade, de estima e de saudade do Governador e falar em nome dele, mas também em meu nome pessoal.

Senhor Tage, por impedimentos de última hora o Governador não pode estar presente, mas pedi-me que eu trouxesse aqui ao senhor e a sua senhora as suas considerações e o abraço dele e da Fani, e que o considere como presente.

Pessoalmente, creio que tenho com o senhor Tage uma espécie de substituição no tempo, estive muito envolvido no Paraná, no desenvolvimento e na fundação dos órgão de desenvolvimento do Estado num período anterior à vinda dele. Vejo aqui várias pessoas amigas que recordarão esses tempos bem distantes.

No tempo em que ele esteve aqui no Paraná e deu o apoio e a força ao pioneirismo que representou a vinda da Volvo para o Paraná, eu estava tratando de assuntos de café e provavelmente visitando a Suécia, que provavelmente é o 2º maior consumidor per capita do mundo, e onde a Finlândia ameaçava tomar o primeiro lugar, e nós estávamos muito preocupados em desenvolver a qualidade do café.

Mas, há uma outra coisa que nos aproxima, retornei, e ele já havia partido para a sua merecida aposentadoria. Retornei ao Paraná, em primeiro lugar, para uma homenagem por essa mesma Assembléia, quando fui distinguido com o Título de Cidadão Benemérito por ter nascido aqui. Mas, portanto, pertencemos ao mesmo clube e temos essa característica de sermos assemelhados no esforço e na dedicação ao Estado do Paraná, através das nossas vidas.

Quero alertar, apenas, o Senhor Tage de que há um risco de ser homenageado aqui, porque quando fui, homenageado por trabalhos que fazia no café e coisas do passado, nunca imaginei que pudesse retornar aqui como Secretário de Estado e ter tarefas, com um salário bastante baixo, para trabalhar 10 horas por dia naquilo que é a continuação da nossa luta.

Apenas alerto a ele que, não se mostre muito por aí, porque é possível que o Governador o mobilize e peça para ele retornar aqui para trabalhar mais, porque aqui no Paraná não se entende essa coisa de aposentadoria e que chegou a idade de ir para a casa, ir para a praia, para Portugal, não, não... trabalho, trabalho.

Então, creio que na sua flor da idade e com toda a sua experiência, sempre que o senhor retornar ao Paraná, nós o receberemos sempre como um da Casa. E em nome de todo o Governo e desta equipe, que participo, quero lhe dizer que, temos um enorme carinho por aqueles que entenderam, no tempo em que essa terra, esse Estado estava reservado, tinha um destino muito importante, não só regional, mas nacional e internacional. As sementes da criação de uma indústria automobilística, já há tanto tempo aqui no Paraná, um Estado que tinha uma tradição da erva-mate, de café, de madeira e surge então uma indústria numa Cidade Industrial que hoje tem 500 indústrias, e que tenho o enorme prazer de presidir um Instituto de Pesquisa do TECPAR que está muito a par dessa presença de tantas indústrias no Paraná, tendo sido a Volvo uma pioneira. Hoje, são tantas as indústrias aqui, olhamos para frente e vemos aqui um centro de enorme competência tecnológica, vemos um centro onde os jovens encontrarão empregos, adicionarão valores e saberão atravessar, passar essa transição de uma sociedade meio, quase extrativista da madeira, da erva-mate, passar por uma agricultura, entrar na industrialização e agora mergulhar firme na tecnologia, nos serviços, isso se deve graças a pessoas como o senhor que souberam acreditar, trabalhar. E o nosso coração está sempre pronto a recebê-lo como um dos nossos.

Muito obrigado!

(Aplausos)

O SR. PRESIDENTE (Luiz Claudio Romanelli)

Esta Presidência tem a mais elevada satisfação em conceder a palavra ao mais novo Cidadão Honorário do Estado do Paraná Dr. Tage Gösta Teodor Karlsson.

O SR. TAGE GÖSTA TEODOR KARLSSON

Exmo. Deputado Luiz Claudio Romanelli - Presidente da Assembléia Legislativa do Estado do Paraná, em exercício; Exmo. Sr. Alexandre Fontana

Beltrão - Secretário do Estado da Ciência Tecnológica e Ensino Superior, representante de Sua Excelência o Sr. Jaime Lerner, Governador do Estado do Paraná; Exmo. Sr. Desembargador Nério Spessato Ferreira - representante de Sua Excelência o Sr. Desembargador Henrique Lenz Cezar, Presidente do Egrégio Tribunal de Justiça do Estado do Paraná; Exmo. Sr. Fric Kerin - representante do Exmo. Sr. Cássio Taniguchi, Prefeito Municipal de Curitiba; Exmo. Sr. Vereador Dino Almeida - representante do Presidente da Câmara Municipal de Curitiba; Exmo. Sr. Ulf Selvin - Presidente da Volvo do Brasil; Exmo. Sr. Deputado Albanor Gomes - 1º Secretário da Assembléia Legislativa do Estado do Paraná; Senhoras, Senhores, demais autoridades presentes.

(Lê):

“Durante minha primeira visita ao Brasil em agosto de 1972, tive a oportunidade, ao lado do meu companheiro Anders Levin, de passar por Curitiba. Mas foi uma passagem muito rápida, quando viajávamos pela Rodovia 116, durante viagem de estudos entre Belo Horizonte e Porto Alegre. Nos enganamos, na época, imaginando que Curitiba era apenas um centro de agricultura, sem infra-estrutura sem competência industrial.

Por causa desse nosso erro, perdemos dois anos em investigações em Belo Horizonte, Porto Alegre, Campinas e Rio de Janeiro. Mas o tempo não foi de todo desperdiçado. Tivemos oportunidade de conhecer melhor o Brasil e ganhar também mais experiência.

No final de 1974, finalmente, estive aqui visitando Curitiba. Meu primeiro contato foi com o Cassio Taniguchi, que na época era o Chefe do IPPUC. Foi nesse contato que tomei conhecimento de todas as grandes idéias e inovações que o Prefeito Jaime Lerner pretendia implantar em Curitiba. Entre estes projetos estava a criação da Cidade Industrial de Curitiba, a Escola Internacional, as Universidades, as canaletas exclusivas para ônibus. Além de tudo isso, fiquei muito impressionado com a limpeza da cidade. Decidimos imediatamente que Curitiba seria o lugar da fábrica da Volvo no Brasil.

Dois anos mais tarde o Presidente Ernesto Geisel anunciou a aprovação do empreendimento da Volvo em Curitiba. No final de 1976 formamos um grupo de projeto em Gotemburgo e nos mudamos, um ano depois, em 03 de outubro, para esta cidade brasileira. Começava o nosso grande desafio.

E foram grandes desafios. Derrubamos o mito de que a indústria automobilística não poderia sobreviver fora do eixo Rio-São Paulo. Muita gente no Brasil acreditava que em Curitiba não havia mão-de-obra qualificada para o nosso negócio. Mais uma vez contrariamos essa gente. Tínhamos muita

confiança no Paraná e no seu potencial de crescimento econômico. Também acreditávamos no potencial do Brasil. Inauguramos então uma nova era na indústria automobilística.

Compramos o terreno, recrutamos bons brasileiros, a grande maioria curitibanos educados aqui e com a ajuda de empresas brasileiras, construímos a fábrica. Em meados de 1979 iniciamos a produção. Tudo acabou sendo concluído dentro do orçamento e do programa estabelecido, uma surpresa para o pessoal do IFC do Banco Mundial de Washington, o maior financiador do nosso empreendimento.

Depois do sucesso do começo da produção, enfrentamos três anos difíceis pela frente, por causa da recessão. Apesar das dificuldades, aumentamos nossa participação no mercado de caminhões pesados, passando de 8% para 24% em 1985 e 27% em 1986. Isso num mercado que havia caído pela metade nessa época. Enfrentamos a recessão, passamos por momentos difíceis, mas sempre acreditando no país. Alguns anos depois, apesar da forte concorrência, começamos a alcançar nossos primeiros resultados positivos.

Na época o Brasil padecia com uma frota velha e tecnologicamente ultrapassada. Com produtos altamente avançados e com qualidade superior, algo bastante raro na indústria automobilística na época. Começávamos então a consolidar o nome Volvo em todo o país, tornando a marca reconhecida por sua qualidade e tecnologia.

Lançamos uma campanha nacional, chamada “Batalha dos Pesados” e revolucionamos o transporte de cargas no Brasil. Ao mesmo tempo, trabalhamos muito fortemente no desenvolvimento de soluções de transporte. Junto com as idéias do hoje Governador Jaime Lerner, bem como do Cassio Taniguchi, hoje Prefeito de Curitiba, desenvolvemos ônibus com maior capacidade de transporte.

Um trabalho que os meus sucessores ilustres, o Carl Lindeström e o Ulf Selvin e os seus colaboradores na empresa, deram e estão dando continuidade, como a introdução dos articulados e mais recentemente os biarticulados. Soluções que visaram sempre melhorar a qualidade de vida das pessoas.

E foi dessa maneira, com trabalho sério, desde o início, que a Volvo consolidou sua posição como um dos maiores fabricantes de caminhões e ônibus do país. Hoje, a fábrica da Volvo em Curitiba é responsável por todos os mercados da América Latina, e isso me dá muito orgulho.

Fomos a primeira montadora de veículos a se instalar no Sul do Brasil. Temos muito orgulho do nosso pioneirismo no Paraná, hoje o segundo maior pólo automotivo do país. E isso não teria sido possível se não tivéssemos acreditado nas idéias do Sr. Jaime Lerner.

Liderar a implantação de uma indústria de caminhões e ônibus, num mercado como o Brasil, foi um grande desafio para mim e o maior projeto da minha vida. A minha esposa e eu, logo que chegamos, ficamos encantados com as pessoas, com sua alegria. Enfim, amamos tudo. Hoje, mesmo longe dessa terra das araucárias e da cultura brasileira, continuamos amando o Brasil e o seu povo.

Eu e minha esposa vimos dois netos do nosso filho do meio nascer em Curitiba. Hoje, esses brasileiros vivem nos Estados Unidos. Nossa ligação com o Brasil vai além. Nosso filho mais jovem conheceu sua esposa no Espírito Santo. Eles nos deram duas netas em Bruxelas. Dois terços da nossa tribo, portanto, tem laços com o Brasil. Um terço da família tem o direito de ser cidadão brasileiro. E espero que a nossa família de brasileiros, espalhada pela Suécia, Bélgica, Portugal e Estados Unidos, continue crescendo.

Não quero fazer apenas um agradecimento a vocês. Quero dizer que tenho orgulho de ser um filho adotado do Brasil e do Paraná. Este país de 160 milhões de brasileiros simpáticos, de quase 9 milhões de quilômetros quadrados, de riquezas naturais fantásticas, de democracia avançando rapidamente, de um dinamismo estimulante, de uma economia promissora, vai, eu não tenho dúvidas, ocupar o seu espaço no mundo, influenciando nas decisões globais.

Dentro desse país, o meu lugar é aqui no Paraná. Um estado com um grande futuro pela frente, com boas lideranças e também grandes idéias. Um estado com qualidade de vida comparável com muitos países da Europa. Por isso, não é surpresa que Curitiba, referência para o mundo, se qualificou para ser sede da maior unidade da Volvo da América Latina.

Entendo que este prêmio é uma homenagem a todo o grupo que iniciou o projeto Volvo no Paraná. Não posso mencionar a todos, porque são centenas de pessoas e mesmo que tentasse lembrar de todos,

certamente esqueceria alguns que muito merecem esta homenagem também.

Sem a dedicação e o trabalho duro dos colegas não conseguiríamos chegar onde chegamos. Por isso quero agradecer a todos. Quero agradecer também os meus companheiros por me darem a oportunidade de servir como símbolo de nossos esforços em comum.

Desejo muita sorte aos paranaenses e aos brasileiros e muito, mas muito obrigado pela honra de me fazerem um Cidadão Honorário do Paraná."

#### O SR. PRESIDENTE (**Luiz Claudio Romanelli**)

Esta Presidência deseja expressar o seu mais profundo agradecimento pela presença das mais altas autoridades civis, militares e eclesiásticas, e representantes do Corpo Consular, como dos demais presentes que aqui compareceram, honrando e dignificando o Poder Legislativo Paranaense.

Solicito que a mesma Comissão anteriormente designada para acompanhar o Exmo. Alexandre Fontana Beltrão, representante do Governador do Estado do Paraná, do Desembargador Nério Spesato Ferreira, representante do Presidente do Tribunal de Justiça, e do nosso ilustre homenageado, Dr. Tage Teodor Karlsson, ao Salão Nobre deste Poder, onde receberá os cumprimentos, e se oferecerá um coquetel aos convidados presentes. Inclusive, solicito ao pessoal do Cerimonial para indicar o Salão Nobre aos ilustres convidados.

Convido os presentes a ouvirem o Hino do Paraná, a ser cantado pelo Coral Paraná, e executado pela Banda de Música da Polícia Militar.

#### (**Execução do Hino do Paraná**)

#### O SR. PRESIDENTE (**Luiz Claudio Romanelli**)

Nada mais havendo a tratar declaro encerrada a presente Sessão Solene.

Levanta-se a sessão.